

УДК 929.52
ББК 63.3(0)62
ТЗ94

Имена действующих лиц частично изменены
в целях конфиденциальности

Переводчик Анна Ерхова
Редактор Анна Захарова

Тиге Дж., Зельмаир Н.

ТЗ94 Мой дед расстрелял бы меня: История внушки Амона Гёта, коменданта концлагеря Плашов / Дженнифер Тиге, Никола Зельмаир ; Пер. с нем. — М. : Альпина Пабlishер, 2023. — 260 с.

ISBN 978-5-9614-8325-3

В 38 лет Дженнифер Тиге, дочь немки и нигерийца, узнает, что она внучка нацистского преступника. Миллионы людей знают историю жестокого коменданта концлагеря из «Списка Шиндлера». Садиста, любившего ради развлечения расстреливать евреев с балкона виллы. Как Дженнифер, учившейся и несколько лет прожившей в Израиле, смотреть теперь в глаза друзьям, зная, что у каждого из них кто-то из родственников погиб в нацистских концлагерях, может быть, и в самом Плашове? Как ей справиться с чувством вины за преступления, совершенные родным дедом? Дженнифер Тиге переосмысливает свое детство и юность, исследует семейное прошлое, находит столь нужные ей ответы. Эта книга для тех, кто интересуется историей Второй мировой войны, национал-социализма и послевоенной Германии, а также для тех, кто хотел бы найти отправные точки для размышлений о чувствах вины и стыда, передаваемых от поколения к поколению, и о поиске путей к преодолению травм прошлого как потомками жертв, так и потомками преступников.

УДК 929.52
ББК 63.3(0)62

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в интернете и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу mylib@alpina.ru.

© 2013 by Rowohlt Verlag GmbH,
Reinbek bei Hamburg
© by Jennifer Teege und Nikola Sellmair
Original Title: Amon.
Mein Großvater hätte mich erschossen
© Издание на русском языке,
перевод, оформление.
ООО «Альпина Пабlishер», 2023

ISBN 978-5-9614-8325-3 (рус.)
ISBN 978-3-498-06493-8 (нем.)

Содержание

<i>Пролог.</i>	Находка.....	9
Глава 1.	Я — внучка военного преступника.....	13
Глава 2.	Глава концлагеря Плашов: Амон Гёт, мой дед.....	33
Глава 3.	Жена коменданта: Рут Ирен Кальдер, моя бабушка.....	77
Глава 4.	Жизнь с мертвецом: Моника Гёт, моя мать.....	121
Глава 5.	Внуки пострадавших: друзья в Израиле.....	185
Глава 6.	Цветы в Кракове	235
<i>Источники.</i>		255
<i>Источники иллюстраций</i>		259